

## Informācijas centrs Austrumlatgalē

Zinu lapa  
2013/Nr.4

Kas?

Kad?

Izmanto savas iespējas!

Europe Direct informācijas centra Austrumlatgalē darbību finansē  
Eiropas Komisija un Krāslavas, Preiļu un Rēzeknes novada pašvaldības



ED Austrumlatgalē  
@ED\_Austrum\_LTG



<http://www.draugiem.lv/>  
[edic.austrumlatgale/](http://edic.austrumlatgale/)



[https://www.facebook.com/  
EDAustrumlatgale](https://www.facebook.com/EDAustrumlatgale)

Co-funded by  
the European Union



## Rēzeknes novadu apmeklē Eiropas Komisijas pārstāvniecības Latvijā vadītāja Inna Šteinbuka

31.maijā Europe Direct Informācijas centrs Austrumlatgalē uz tikšanos ar iedzīvotājiem aicināja Eiropas Komisijas pārstāvniecības Latvijā vadītāju Innu Šteinbuku. Klātesošajiem Rēzeknes novada iedzīvotāju konsultatīvo padomju pārstāvjiem, pagastu informatīvo izdevumu veidotājiem, lauku uzņēmējiem, jauniešiem un citi interesentiem bija iespēja uzzināt vairāk par Eiropas Komisijas izstrādātajām rekomendācijām dažādās jomās, tostarp, izglītības sistēmas uzlabošanā un bezdarba līmena samazināšanā, proti, ja jaunietis pēc izglītības iegūšanas četru mēnešu laikā nevar atrast darbu, tad viņam jāpiedāvā darbs vai nu valsts sektorā vai kā citādi jārada iespējas nodarbināt jaunieti. Tajā pašā laikā Inna Šteinbuka neatbalsta tā saucamo „simlatnieku programmu”: „Tas bija izmisuma solis, lai cilvēki nenomirtu badā krizes karstākajā punktā, kad bez darba palika tūkstoši iedzīvotāju, tomēr nākotnē šāda programma nav paredzēta.” Lai gan Eiropas Komisijas ieteikumiem ir vien rekomendējošs statuss, tomēr lidz rudenim katrā no jomām Latvijas valstij ir jāsagatavo rīcības plāns, lai ieteikumus varētu īstenot.

„Šobrīd mēs saņemam daudz vairāk nekā maksājam Eiropas Savienības kopējā maciņā.”



Eiropas Komisijas pārstāvniecības Latvijā vadītāja runāja arī par lauku teritoriju attīstības perspektīvām Latvijā un Eiropā, kā arī uzņēmējdarbības attīstību, kam nākotnē Eiropas Komisija plāno pievērst lielāku uzmanību. Kā aktuālu problēmu Inna Šteinbuka minēja arī ēku renovāciju: „Viesojoties Latgalē, esmu pamanijusi, ka pašvaldības ēkas – kultūras nami, bērnudārzi, skolas – lielākoties jau ir nosiltinātas, taču daudz sliktāka situācija ir ar daudzdzīvokļu mājām. Lai situāciju uzlabotu, ir nepieciešama vispusēja sadarbība starp Eiropas Savienības institūcijām, valsti, pašvaldību un iedzīvotājiem gan finansiālo atvieglojumu zinā, gan arī siltināšanas pozitīvo aspektu popularizēšanā.”



Semināra laikā plašākās diskusijas izvērtās par eiro ieviešanas lietderību Latvijā. „Valūtas maiņai ir savas ēnas puses, piemēram, ieviešanas izdevumi vai cilvēciskas neērtības, kad mājās glabātie uzkrājumi latos būs jānes uz banku samainīt pret eiro,” atzina

Inna Šteinbuka „tomēr plusu ir daudz vairāk, tostarp, atviegloti eksporta jautājumi Latvijas uzņēmējiem, starptautisko investoru intereses pieaugums, kā arī lielāka stabilitāte, jo, ieviešot eiro, vairs nebūs nekāda pamata kādreiz izskanējušajām baumām par iespējamo lata devalvāciju.”

Semināra izskaņā Eiropas Komisijas pārstāvniecības Latvija vadītāja uzsvēra: „Ir nepareizi domāt, ka mēs no Eiropas Savienības neko neiegūstam. Paskatieties uz lielajiem projektiem, piemēram, koncertzāli vai simtiem kilometru rekonstruētu ceļu – tā visa ir Eiropas Savienības nauda. Šobrīd mēs saņemam daudz vairāk nekā maksājam Eiropas Savienības kopējā maciņā, taču es ceru, ka nākotnē Latvija kļūs par donorvalsti līdzīgi kā Vācija vai Francija, kas var palīdzēt citām dalībvalstīm, tādā veidā mēs būtu izauguši līdz jaunam līmenim, no īņemējiem kļūstot par devējiem.” Vizītes noslēgumā Innai Šteinbukai bija iespēja apskatīt ūdens tūrisma attīstības centru „Bāka” Gaigalavas pagastā, kas ir viens no projektiem, kā īstenošana bija iespējama pateicoties Eiropas Savienības finansiālajam atbalstam.



Europe Direct Informācijas centra Austrumlatgalē vadītāja Inta Rimšāne pastāstīja, ka centrs arī turpmāk plāno organizēt dažādus seminārus, aicinot savā jomā atzītus ekspertus un iestāžu vadītājus: „Tā kā Europe Direct Informācijas centra Austrumlatgalē tīkls ir plašs – mēs esam gan Rēzeknē, gan Preiļos, gan Krāslavā, gan Ludzā, tad cilvēkiem būs iespēja apmeklēt seminārus, nodarbibas un diskusijas savas dzīves vietas tuvumā. Pie tam mēs arī regulāri uzklausām iedzīvotāju domas un aicinām tieši tos viesus, ko cilvēki vēlas dzirdet.”

Izmanto savas iespējas!

**Madara Ļaksa,**

Europe Direct informācijas centra Austrumlatgalē vadītājas asistente

# zinās AUSTRUMLATGALĒ

## ES Krāslavas novadā

### ielu posmu rekonstrukcija Krāslavas pilsētā

Projekta „Krāslavas novada ceļu tīkla rekonstrukcija uzņēmējdarbības veicināšanai, 2.kārtā” ietvaros ar Eiropas Reģionālās attīstības fonda atbalstu (3.6.2.1.aktivitāte "Atbalsts novadu pašvaldību kompleksai attīstībai") Krāslavas pilsētā ir uzsākta Sauleskalna, Vitolu un Vasarnieku ielu posmu rekonstrukcija. Projekta mērķis ir veicināt uzņēmumu pieejamību un satiksmes drošības uzlabošanu Krāslavas pilsētas teritorijā, veicot prioritāri svarīgāko ielu posmu rekonstrukciju. Vasarnieku ielā rekonstrukcijas darbus ir plānoti veikt 470 m posmā no krustojuma ar Rēzeknes ielu. Papildus tiks veikta arī apgaismojuma, gājēju ietves, lietus ūdens kanalizācijas un satiksmes organizācijas līdzekļu izbūve un ierīkošana. Rekonstrukcijas darbus veic SIA „Latgales Celldarīs”.



Rekonstrukcijas darbu (būvdarbu) izmaksas ir Ls 241 463.46. Rekonstrukcijas darbus ir plānoti pabeigt līdz š.g. beigām. Sauleskalna un Vitolu ielu rekonstrukcijas darbus ir plānoti veikt 367 m posmā. Papildus tiks veikta arī caurtekas rekonstrukcija, lietus ūdens kanalizācijas un satiksmes organizācijas līdzekļu izbūve. Rekonstrukcijas darbus veic SIA „Ošukalns”. Rekonstrukcijas darbu (būvdarbu) izmaksas ir Ls 143 518.25. Rekonstrukcijas darbus ir plānoti pabeigt līdz š.g. beigām.

Projekta realizācija kopumā nodrošinās pilsētas konkurētspējas stiprināšanu, uzņēmējdarbības attīstību, darba vietu un sabiedrisko pakalpojumu pieejamību un sasniedzamību, dzīves vietas pievilcības un dzīves kvalitātes celšanos, izveidojot un pilnveidot kvalitatīvu, mūsdienīgu, drošu ielu un saistīto infrastruktūru. Projekta realizācija ievērojami samazinās ar transporta izdevumiem un satiksmes negadījumiem saistītus ekonomiskus zaudējumus.

3.6.2.1.aktivitātes "Atbalsts novadu pašvaldību kompleksai attīstībai" ietvaros 2013.gadā jūnija sākumā tiks uzsākti rekonstrukcijas darbi arī Latgales un Vienibas ielās.

**Andris Rukmans**

Krāslavas novada dome  
Projekta vadītājs



EIROPAS REĢIONĀLĀS  
ATTĪSTĪBAS FONDS



EIROPAS SAVIENĪBA

IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ

## Indrā tiks izveidota sociālā māja

Krāslavas novada dome ir uzsākusi projekta īstenošanu, kura rezultātā Indrā, Rīgas ielā 3 tiks labiekārtota jauna sociālā māja mazturīgajiem iedzīvotājiem. Krāslavas novada dome ir uzsākusi projekta īstenošanu, kura rezultātā Indrā, Rīgas ielā 3 tiks labiekārtota jauna sociālā māja mazturīgajiem iedzīvotājiem. Projekta ietvaros ir paredzēts veikt sociālās mājas ēkas jumta nomaiņu, apkures, kanalizācijas un ūdensapgādes sistēmas remontu, bet par Indras pagasta pārvaldes līdzekļiem ēkā tiks labiekārtoti trīs dzīvokļi, kas nodrošinās labākus dzīves apstākļus mazaizsargātām un maznodrošinātām personām, kas vēršas pašvaldībā pēc sociālās palīdzības.

Sociālās mājas izveidošana novada iedzīvotājiem, kas no nākuši grūtībās, veicinās sociālā pakalpojuma pieejamību un kvalitāti Krāslavas novadā, kā arī sociālajā mājā būs pieejamas dušas telpas un iespēja izmazgāt drēbes, cilvēkiem, kas nevar to izdarīt mājās. Projekta tiesā mērķa grupa ir Krāslavas novada trūcīgie iedzīvotāji, kuriem ir nepieciešams pašvaldības atbalsts.

"Tiks labiekārtota jauna sociālā māja mazturīgajiem iedzīvotājiem."

Projekta kopējais budžets ir 18 723,79 Ls, tai skaitā ELFLA finansējums sastāda 12 600,00 Ls, Krāslavas novada domes līdzfinansējums un PVN apmaksa sastāda 6 123,79 Ls.

**Aina Dzalbe,**

Krāslavas novada domes  
Attīstības nodaļas projektu speciāliste



PROJEKTU LĪDZFINANSĒ  
EIROPAS SAVIENĪBA



EIROPAS LAUKSAMMIECĪBAS FONDS LAUKU ATTĪSTĪBAI:  
EIROPA INVESTE LAUKU APVĪDIS

## ES Preiļu novadā

### Norisinās fotokonkurss „PREIĻI UN PREILIEŠI GADALAIKU RITUMĀ”

Preiļu foto centrs un Preiļu Galvenā bibliotēka sadarbībā ar Latgales fotogrāfu biedrību un EDIC Austrumlatgalē atbalstu aicina iesaistīties fotokonkursā „PREIĻI UN PREILIEŠI GADALAIKU RITUMĀ”. Jāatgādina, ka fotokonkurss notiek četros etapos – četru gadalaiku griezmā: Ziemas foto bija jāiesniedz līdz 30. martam, pavasara foto tiks gaidīti līdz 30.jūnijam, vasaras foto būs jāiesniedz līdz 30.septembrim, savukārt rudens foto – līdz 30.decembrim. Konkursā var piedalities jebkurš interesents, neatkarīgi no vecuma, nodarbošanās un profesionālajām fotografēšanas iemājām.

Foto konkursa rīkotāji stāsta: „*Preiļu puse Latgalē jau izsenis ir bijis skaists, zaļš un arī krāsains novads ar darbiem iedzīvotājiem. Katrā gadalaikā var atrast skaistus dabas skatus un sadzīves ainās, fotografējot gan krāsainās mājas visos diennakts un gada laikos, gan cilvēkus ik-dienas rūpēs, darbā, atpūtā un svētkos. Romantiski skaistas pilsētā ir privātās mājīnas dažādos gadalaikos – uz baltā sniega fona vai raibajos rudens lapu lokos. Viss mūsu dzīvē plūst un mainās, tādēļ savāktais materiāls varētu kuplināt Preiļu vēsturiskās liecības. Konkurss ir brīnišķīga iespēja sākotnēji sagādāt pilsētai dāvanu 85 gadu jubilejā, demonstrēt savu fotogrāfa meistarību un fotogrāfiju apstrādes programmu apguves līmeni. Noslēgumā visi priecāsimies piedaloties kopīgā pašu darbiem veidotā izstādē.*”

Ar pilnu konkursa nolikumu var iepazīties EDIC Austrumlatgalē lapā portālā [www.draugiem.lv](http://www.draugiem.lv). (<http://www.draugiem.lv/edic.astrumlatgale/news/?p=9972490>)

Kontaktinformācija:

Tālrunis uzziņām 65322050, 29121689

(Igors Pličs, Latgales Fotogrāfu biedrības priekšsēdētājs)

### Turpinās ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstības projektā paredzētie būvdarbi Raiņa bulvāri un citās ielās

Turpinās ES KF līdzfinansētā projekta „Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Preiļos, II kārtā” aktivitāšu īstenošana. Šobrīd notiek centralizētā ūdensvada un kanalizācijas tīklu izbūves un rekonstrukcijas darbi Raiņa bulvāri, dažās ielās notiek pieslēguma aku izbūve.

Raiņa bulvāri posmā no A. Paulāna līdz Talsu ielai notiek kanalizācijas tīkla izbūve, bet posmā no Talsu ielas līdz Aglonas ielai – ūdensvada un kanalizācijas tīklu izbūve. Līdz šim vienā no pilsētas centrālajām ielām – Raiņa bulvāri – bija sarežģīta piekļuve pilsētas komunikācijām: Raiņa bulvāra kreisajā pusē (slimnīcāi u.c.) ūdensvads bija izbūvēts no Aglonas ielas puses un ļoti sazarots caur iekšpagalmiņiem, bet bulvāra labās puses privātmājām vispār nebija iespējams pieslēgties ne ūdensvadam, ne kanalizācijai, bet projekta „Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Preiļos, II kārtā” ietvaros beidzot ir iespēja šos trūkumus izlabot. Rakšanas darbi Raiņa bulvāri turpināsies vēl vairākas nedēļas.

Visi būvdarbi, kas notiek šī projekta ietvaros, ir rūpīgi izplānoti, lai cilvēkiem sagādātu iespējami mazāk neērtību. Raiņa bulvāri sabiedrisko pasākumu dienās būvdarbi tiek pārtraukti. Rakšanas darbi tiek plānoti tā, lai iespējami mazāk traucētu piebraukšanu ar automašīnām – tīklīz iespējams, tranšejas tiek aizbērtas un ielas posms atvērts satiksmes plūsmai.

Dažviet vēl turpinās pieslēguma aku izbūve (Talsu ielā, Bērzu ielā); Zaļās un Liepājas ielas krustojumā notiks tīklu savienojumu izbūve – tādēļ šeit būs īslaicīgi satiksmes ierobežojumi.

Vairākās ielās, kur rakšanas darbi pabeigtu un veiktas izbūvēto tīklu pārbaudes, atjaunots asfalta segums – Daugavpils iela, Brīvības iela, Pils iela, Mehanizatoru iela. Šo pavasar pilsētas komunikāciju ierīkošanas būvdarbi pabeigtu Kalnu ielā un Zalajā ielā.

Ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstības projekts noslēgsies šī gada novembrī.

Inese Šnepste,

SIA „Preiļu saimnieks” sabiedrisko attiecību specialiste

## ES Ludzas novadā

### No jauniešu iniciatīvas līdz rotaļu laukumam

**D**zīvoja reiz Ludzā trīs mazas meitenes – Juta, Anastasija un Katrīna. Dzīvoja daudzdzīvokļu mājās un, kā visi bērni, spēlējās pagalmā. Spēlējās meitenes pagalmā, kur bija no padomju laikiem palikušais rotaļu laukums, un sapņoja par jaunu, skaistu, interesantu un modernu rotaļu laukumu. Meitenes domāja: „Ja mēs varētu aiziet pie lielā priekšnieka un viņš mūs uzklausītu...” Pagāja pāris gadi, sapņi tā arī palika par sapņiem, meitenes pieauga un piemirsa par tiem. Kādu jauku dienu divām no draudzenēm piedzima māsiņas. Satiekoties, meitenes atcerējās savus bērnības sapņus un nolēma tomēr pamēģināt īstenot tos. Pakonsultējās meitenes ar novada jaunatnes lietu speciālistu un uzrakstīja ie-sniegumu Ludzas novada pašvaldibai ar lūgumu izveidot viņu pagalmā jaunu rotaļu laukumu. Meitenes sa-fotografēja esošas konstrukcijas, daudzas no kurām bija salauztas un bistamas, aptaujāja iedzīvotājus, savāca visus nepieciešamos datus un tikās ar Ludzas novada domes priekšsēdētāju A. Gendeli.



Pateicoties apņēmīgām meitenēm tika īstenots Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai Lauku attīstības programmas 2007.-2013. gadam pasākums „Lauku ekonomikas dažadošana un dzīves kvalitātes veicināšana vietējo attīstības stratēģiju īstenošanas teritorijā” projekts „No jauniešu iniciatīvas līdz rotaļu laukuma izveidei” un izveidots jauns rotaļu laukums meiteni pagalmā – Skolas ielā.

Lieks paldies Jutai Bulei, Anastasijai Pavlovskai un Katrīnai Vidžupei par iniciatīvu!



## Ludzas novads gardēžiem!

**L**udzas novada pašvaldība piedalās Eiropas Savienības finansētajā projektā „Kulināro pakalpojumu uzlabošana Latgales un Vitebskas reģionos, pamatojoties uz kulināra mantojuma koncepciju” (Nr. LLB-2-266) BELLA CUISINE, kura mērķis ir uzlabot kulināro pakalpojumu servisu Latgalē un Vitebskas reģionā (Baltkrievija), veicināt tradicionālās virtuves attīstību. Kulināra mantojumu raksturo reģionālie no vietējiem resursiem gatavotie ēdienu un produkti, līdz ar to gardēžu tūrisms varētu veicināt Latgales lauku atlašanu un tālāku attīstību. Projekta plānota 30 Latgales reģiona ēdināšanas uzņēmumu dalība. Šī gardā projekta partneri Latvijas pusē ir Krāslava, Dagda un Rēzekne, vadošais partneris – Aglonas novada dome. Savukārt no Baltkrievijas projektu īstenot palīdz partneri no Polockas, Lepeļas, Glubokoje, Verhnedvinskas un Mioriem. Uzaicinājumam pievienoties projektam no Ludzas novada atsaukušies 6 uzņēmēji – 2 jau esošie kulināra mantojuma tīkla dalībnieki – kafejnīca „Kristīne” un Ludzas amatnieku centrs, kā arī kafejnīca-restorāns „Eglīte”, SIA „Ariols”, viesu māja „Aizupmājas” un Mārīte Lipska (mājražotāja).

Jau jūnija beigās mūsu uzņēmēji piedalīsies informatīvajā seminārā Polockā kopā ar Vitebskas reģiona ēdināšanas uzņēmumu pārstāvjiem un Eiropas tīkla koordinatoru no Zviedrijas. Oktobrī sāksies apmācības, kas notiks 3 tēmās: „Galda klāšana un viesu uzņemšanas kultūra”, „Kulināra mantojuma ēdienu, receptes, ēdienu noformējums un pasniegšana”, „Komunikācijas psiholoģija”. 2014. gada maijā paredzēts pieredzes apmaiņas brauciens uz Gotlandes reģionu Zviedrijā. Informācija par mūsu uzņēmumiem tiks ievietota kopējā kulināra mantojuma tīkla brošūrā. BELLA CUISINE popularizēšana notiks 3 tūrisma izstādēs: „Balttour” Rīgā, „Otdih” Minskā un „Otdih bez granic” Sanktpēterburgā.

Projekta ietvaros notiks 4 festivāli ar kulināra mantojuma tematiku. Pirmais notiks jau pavasārī, drīz, 20. jūlijā Rēzeknē.

Ludzas novada pašvaldības kopējais projekta budžets ir 24 250,00 EUR, 90% no šīs summas sastāda Eiropas Savienības finansējums.



Šo projektu finansē Eiropas Savienība.

Eiropas kaimiņattiecību un partnerības instrumenta Latvijas, Lietuvas un Baltkrievijas pārrobežu sadarbības programma. Projekta kopējais budžets: 483 195,05 EUR. No šīs summas 90% - 434 875,54 EUR ir Eiropas kaimiņattiecību un partnerības instrumenta Latvijas, Lietuvas un Baltkrievijas pārrobežu sadarbības programmas atbalsts.

**Anita Mortuzāne,**  
projekta koordinatore  
Ludzas novadā



Šo projektu finansē Eiropas Savienība  
This project is funded by the European Union

## ES Rēzeknes novadā

### Biedrība „Urgas” aicina uz nūjošanas pārgājienu apkārt Adamovas ezeram

Pateicoties Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai finansiālajam atbalstam, 22. jūnijā biedrība „URGAS” sadarbībā ar Rēzeknes novada pašvaldību rīko nūjošanas pārgājienu apkārt Adamovas ezeram



„Jāņus sagaidot”. Pulksten 11.00 rītā sāksies dalibnieku pulcēšanās un reģistrēšanās pie Adamovas speciālās internātpamatiskolas. Pārgājiena sākumā paredzēta iepazīšanās ar nūjošanas vēsturi, tās ietekmi uz cilvēka fizisko stāvokli un veselību, kā arī kopēja iesildīšanās un nūjošanas pamattehnikas apguve. Pēc tam tiks dots starta signāls aptuveni desmit kilometru garajam nūjošanas pārgājiensam apkārt Adamovas ezeram. Puscelā paredzēta atpūtas pauze pie mājas „Mazās Cipreses” Adamovas ezera krastā, kad dalibniekiem būs iespēja nedaudz iestiprināties, kā arī gūt ieskatu vasaras saulgrīžu svinēšanas tradīcijās. Pulksten 15.30 paredzēta atsildišanās un pasākuma noslēgums pie Adamovas speciālās internātpamatiskolas. Jāatzimē, ka dalība pasākumā ir bez maksas.

Papildus informācija, zvanot pa mob.t. 26493136, 26543286 vai rakstot uz e-pastu:  
[biedriba.urgas@inbox.lv](mailto:biedriba.urgas@inbox.lv).



Vija Jeršova,  
biedrības „Šodiena – rītdienai”  
valdes locekle

## Ratnieku ciemata bērnu sapnītis ir piepildījies

...pa loga rūti lēnām noslid bērna asariņa, kā no zelta zivtiņas noslid auksta ūdens pilīte. Bērnu laukums arī šorīt ir tāds pats kā vakar un aizvakar, tikai zāle ir atkal mazliet paaugusies un kļuvusi vēl garāka... Kas varētu ieklausīties mazā bērna dvēseles sapnīti? Zinu...vienīgi mātes sirds jūt, par ko mazais lolojums sapno nakts miedziņā un šis sapņojums katru nakti ir viens un tas pats – rotaļu laukums. Māte piespiež klāt pie sevis mazā bērna galviņu un mierinot to, izstāsta pasacīņu par Zelta zivtiņu... Lūk, tāds skumīgs bēdu stāsts bija Čornajas pagsta Ratnieku ciemata bērniem, līdz tam brīdim, kad tika paziņoti pozitīvi rezultāti, ka ir apstiprināts biedrības „Šodiena – rītdienai” rakstītais projekts Nr.12 – 01 – LL23 – L 413201 – 000012 „Bērnu rotaļu laukuma ierīkošana Ratnieku ciemā” par kopejo summu 4500.00 LVL.

Šī prieka vēsts pārņema ne tikai bērnu sirsniņas, bet arī pieaugušo dvēseles atplauka, jo sengaidītais un senlolotais bērnu sapnītis bija piepildījies, jo kas var būt jaukāks un skaistāks par patiesa bērna prieku? Laiks gāja, sniegs nokusa, zālīte sāka zaļot, bet Ratnieku bērnu acis joprojām mirdzēja prieka vēsts – ātri, ļoti ātri mums būs savs rotaļu laukums, savs parks, kur mēs varēsim gan izrotālaties, gan izvingroties. Un tā arī pienāca 15.maija lietainā diena, kad bērnu laukumā piebrauca mašīna un sāka izvietot rotaļu elementus. Bērnu prieks savījās kopā ar lietu, jo mazie ķipari no visas sirds centās palidzēt onkuļiem, kuri bija atbraukuši no Rīgas firma „SIA KSIL BALTIC,” uzburt rotaļu laukumā pasaku pili. Visas lietainās dienas garumā labie onkuļi uzstādīja deviņus rotaļu elementus. Nu atlika vien sagaidīt, kad beidzot notiks laukuma atklāšana.

Saulainajā 18.maija rītā bērnu čalas piepildīja laukuma teritoriju. Un kur gadījies, kur ne, ieradās pasaku varone Ragana uz slotas ar savu draudziņu melno kaķi. Ko tik viņi nedarīja: gan uzdeva bērniem un pieaugušajiem dažādas milkas un atjautības uzdevumus, gan plūcās, kurš pirmais tiks pie šūpolēm, gan nepareizi kāpelēja pa vingrošanas kompleksa elementiem, gan darīja dažādas blēnas, kamēr bērni un vecāki viņiem iemācīja, kā pareizi jārikojas ar rotaļu elementiem. Drošības noteikumu atkārtošana noderēja arī pašiem bērniem, lai turpmāk viņi uztvestos prātīgi šajā laukumā, kur būs iespēja šūpoties uz divu veidu šūpolēm, celt smilšu pilis jaunierikotajā smilšu kastē „Kuģītis”, šūpoties uz atsperu balansiera „Delfins”, braukt karuseli, izvingroties vingrošanas kompleksā, no sirds izspēlēties rotaļu kompleksā un izšūpoties uz atsperu šūpolēm.



Pateicoties Čornajas pagasta pārvaldei, rotaļu laukuma teritorijā ir iegādāti dažādi apzaļumošanas elementi un laukuma sargi – trīs rūķiši, kuri mācis bērniem būt godigiem, pieklājīgiem un rūpīgiem. ...sapnītis ir izsapņots, laukums ir izveidots, atliek tikai būt saudzīgiem pret citu darbu un godigiem pret sevi.

## Oficiāli dota zaļā gaisma, lai Latvija kļūtu par 18.eirozonas dalībvalsti

5.jūnijā Latvija ir saņēmusi Eiropas Komisijas (EK) un Eiropas Centrālās bankas sagatavoto konvergences ziņojumu, kurā norādits, ka visi Māstrihtas kritēriji tiek izpildīti, lai Latvija kā 18.dalībvalsts nākamā gada 1.janvārī varētu pievienoties 17 līdzšinējām eirozonas valstīm. Saskaņā ar ziņojumu mūsu valsts ir pirmajā vietā Eiropas Savienībā (ES) ekonomisko rāditāju ziņā, kas attiecas uz visu nepieciešamo nosacījumu izpildi.



Eiropas Komisijas priekšsēdētāja vietnieks ekonomikas, monetāro lietu un eiro jautājumos Olli Rēns sacījis: «Latvijas pieredze apliecina, ka valsts var sekmīgi pārvarēt makroekonomisko nelīdzsvarotību, lai cik smaga tā arī nebūtu, un kļūt vēl stiprāka. Pēc smagās lejupslides 2008. un 2009. gadā Latvija īstenoja izlēmīgu politisku rīcību, ko atbalstīja ES un SVF vadītā finansiālās palidzības programma, kura uzlaboja ekonomikas elastību un pielāgošanās spējas atbilstoši vispārējiem ES noteikumiem par ilgtspējigu un līdzsvarotu izaugsmi. Un tas ir atmaksājies –paredzams, ka Latvijai šogad būs visstraujāk augošā ekonomika Eiropas Savienībā.»



«Šodien patiesi ir nozīmīga diena Latvijai – mums ir pievērsta visas Eiropas Savienības uzmanība, jo Latvija pārliecinoši izpilda visus kritērijus, lai pievienotos eirozonai,» norāda Finanšu ministrs Andris Vilks (V).

Viņš uzsver: «Es vēlos teikt paldies ikvienam mūsu valsts iedzīvotajam par kopīgo darbu, lai sasnietu šādus rezultātus un kopīgi izķīlūtu no ekonomiskās krizes. Šobrīd ar saviem ekonomiskaļiem rāditājiem ieņemam stabili Māstrihtas kritēriju goda piederstālo pirmo vietu starp visām Eiropas Savienības dalībvalstīm, taču ir būtiski saglabāt pragmatisku nostāju, nelaūties maldīgajam populismam un noturēt stabili fiskālo politiku.»

## Eiropas Komisija publicējusi ikgadējos digitalizācijas programmas rezultātus

Eiropas Komisija šodien publicējusi ikgadējo digitalizācijas programmas rezultātu pārskatu – tas rāda, cik labi katrai no valstīm veicies ar ātra platjoslas interenta pieslēgumu ierīkošanu, cik daudz cilvēku ikdienā izmanto internetu un tā sniegtās iespējas iepirkties, sazināties ar valsts iestādēm vai lasit ziņas. Pārskatā atrodami arī daudz citu rāditāju, kas ļauj secināt, cik „digitāla“ ir katras valsts. Vairākos rāditājos Latvija ir stāpē pirmrindniecēm – piemēram, lai gan Latvijā platjoslas pieslēgumu izplatība joprojāma atpaliek no vidējiem ES rāditājiem, īpaši ātru pieslēgumu pie mums ir ievērojami vairāk. Mobilā platjoslas tikla pārkājums ir pieejams 99% mājsaimniecību, arī tas ir viens no augstākajiem rāditājiem ES. Uz katriem 100 cilvēkiem Latvijā ir 190 mobilo sakaru pieslēgumu (visvairāk ES), taču tikai 4% savus tāluņus izmanto, lai piekļūtu internetam.

Visa statistika par Latviju (pagaidām tikai angļu valodā) pieejama šeit: [http://ec.europa.eu/digital-agenda/en\(scoreboard/latvia](http://ec.europa.eu/digital-agenda/en(scoreboard/latvia)

Pārskats par rezultātiem visā Eiropā:  
[http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-13-528\\_lv.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-13-528_lv.htm)

Ministrs norāda, ka Latvijas pievienošanās eirozonai nodrošinās straujāku ekonomikas izaugsmi un labklājības pieaugumu, kā arī labākus nosacījumus uzņēmējdarbībai un prognozējamāku makroekonomisko vidi.



# Iesaisties arī Tu!

## Izsludina Latvijas prezidentūras ES Padomē logo konkurstu

Latvijas prezidentūras ES Padomē sekretariāts šodien, 29.maijā, izsludina metu konkursu, kas māksliniekiem paver unikālu iespēju radīt Latvijas prezidentūras grafisko zīmi jeb logo. Konkursā aicināti piedalities dizaina vai grafikas profesionāļi, ar pieredzi vizuālās identitātes mākslinieciskā risinājuma izveidē.

Konkursa mērķis ir, izmantojot radošo sacensību, iegūt iespējamī labāko Latvijas prezidentūras Eiropas Savienības Padomē logo, ko izmantos

Latvijas prezidentūras vizuālajai identitātei. Latvija ir daļa no Eiropas Savienības. Tās tagadne un nākotne ir saistīta ar Eiropas tradīcijām, vērtībām un principiem. Arī Latvijas prezidentūras grafiskajai zīmei jāatspoguļo Latvijas piederība Eiropas Savienības valstu saimei.

Pieteikumus metu konkursam var iesniegt līdz šī gada 19.jūlija plkst.12:00.

Konkursa godalgu fonds ir 3 800 lati.

Uzvarētāju noteiks profesionāla vērtēšanas komisija, kurā līdzās augstāko valsts institūciju pārstāvjiem darbosies nozares profesionāļi, kuri vērtēs piedāvāto logo skicu atbilstību konkursa vērtēšanas kritērijiem.



Prezidējošās valsts logo izveide kā daļa no prezidentūras kopējās vizuālās identitātes dalībvalstīm kļuvusi par tradīciju. Prezidentūras logo ir kas vairāk par vienkārši grafisku zīmi. Tas ir simbols, kas raksturo gaidāmo prezidentūru, kā arī valsti, kas uzņemas nodrošināt prezidējošās valsts funkcijas.

Latvijas prezidentūra, kas norisināsies no 2015.gada 1.janvāra līdz 30.jūnijam, ir viens no nozīmīgākajiem notikumiem atjaunotās Latvijas Republikas vēsturē. Iestājoties Eiropas Savienībā, Latvija kļuva par daļu no ES lēmumu pieņemšanas procesa; uzņemoties prezidējošās valsts funkcijas, Latvija apliecinās savu atbildību un gatavību visaugstakājā līmenī iesaistīties ES pārvaldībā.

Prezidentūras laikā Latvijā norisināsies aptuveni 200 starptautiskas nozīmes pasākumi un sanāksmes, pulcejot vairāk nekā 25 tūkstošus viesu, tostarp vairākus simtus ārvalstu žurnālistu. Plašsaziņas līdzekļu, politiku un uzņēmēju interese par Latviju, tās vēsturi, kultūru, tradīcijām un iedzīvotājiem, ļaus izcelt Latvijas sasniegumus un unikalitāti.

Ar metu konkursa „Latvijas prezidentūras Eiropas Savienības Padomē grafiskās zīmes izstrāde” nolikumu var iepazīties Latvijas prezidentūras ES Padomē sekretariāta mājaslapā.

Izmanto savas iespējas!

# Iesaisties arī Tu!

## Izsludināts projektu konkurss ES programmā „Erasmus jaunajiem uzņēmējiem”

Eiropas Komisijas (EK) Uzņēmējdarbības un Rūpniecības galvenā Direkcija oficiāli izziņojusi pieteikšanos projektu konkursam, kas tiks īstenots mobilitātes programmas Erasmus jaunajiem uzņēmējiem (Erasmus for Young Entrepreneurs) ietvaros. Konkursa mērķis ir palīdzēt jaunajiem ES uzņēmējiem bagātināt savu pieredzi uzņēmumos, kurus vada pieredzējuši uzņēmēji citās ES dalībvalstis. Līdz 2013. gada 9. jūlijam projektus var iesniegt organizācija (konsorcijā ar citām ES dalībvalstu organizācijām), kas vēlas klūt par nosūtitājorganizāciju un piedāvāt biznesa iesācējiem doties 1–6 mēnešus ilgos apmaiņas braucienos pie pieredzējušiem uzņēmējiem.

Šī programma piedāvā iespēju biznesa iesācējiem doties 1–6 mēnešus ilgos apmaiņas braucienos pie pieredzējušiem uzņēmējiem, kas vada mazus vai vidējus uzņēmumus citās Eiropas valstis. Šī programma atvieglo piekļuvi jauniem tirgiem un potenciālo biznesa partneru meklēšanu, kā arī ļauj pieredzējušiem uzņēmējiem izvērst jaunas darījumu attiecības un atklāt jaunas iespējas citās ES valstis. Programmas ietvaros tiek līdzfinansētas ceļa un uzturēšanās izmaksas apmaiņas brauciena laikā.



Programma Eiropas Savienībā aizsakta pirms 4 gadiem, un Latvijā darbojas

divas nosūtitājorganizācijas – Lietišķo Sieviešu Apvienība un biedrība "Baltijas jūras reģiona klasteru eksperti".



**Erasmus for Young  
Entrepreneurs**

Organizācijas, kas vēlas klūt par nosūtitājorganizāciju un piedāvāt biznesa iesācējiem doties 1–6 mēnešus ilgos apmaiņas braucienos pie pieredzējušiem uzņēmējiem, var lidz š.g. 9. jūlijam pieteikties projektu konkursam. Šajā projektu konkursā tiek ipaši aicinātas piedalīties biznesa atbalsta organizācijas, tirdzniecības kameras, biznesa inkubatori un citas organizācijas, kas nodrošina atbalstu jaunajiem uzņēmējiem.

Savukārt paši biznesa iesācēji, kas vēlas doties 1–6 mēnešus ilgos apmaiņas braucienos pie pieredzējušiem uzņēmējiem, var pieteikties pie tām organizācijām, kas jau ir saņemusi nosūtitājorganizācijas statusu šīs programmas ietvaros. Jaunajiem uzņēmējiem plašāku informāciju par dalību Erasmus programmā skatīt internetā:

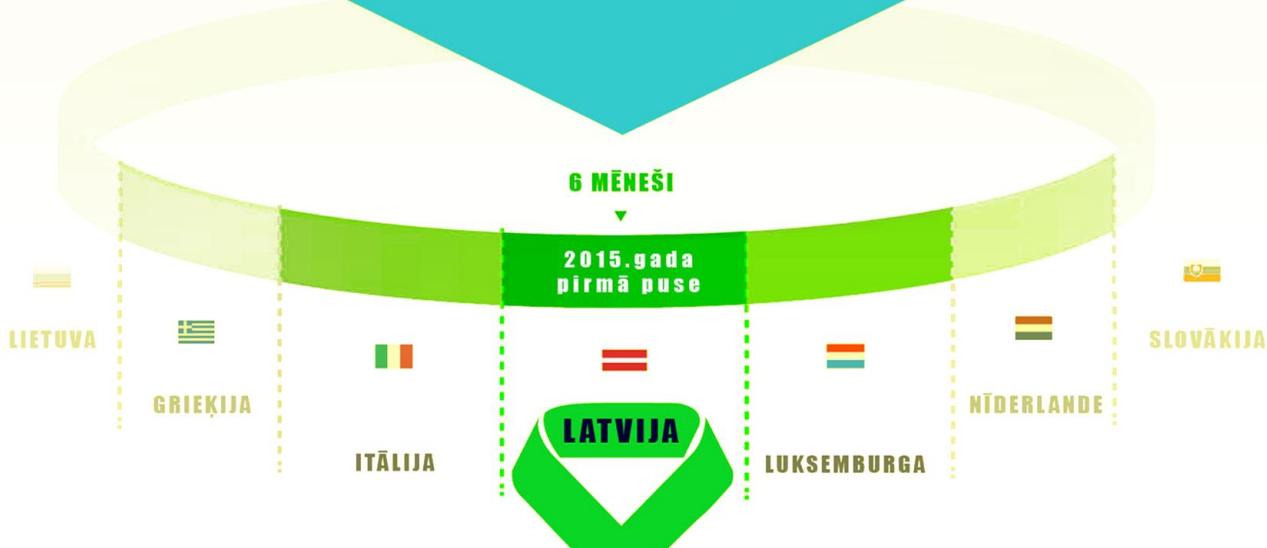
[www.erasmus-entrepreneurs.eu](http://www.erasmus-entrepreneurs.eu)

Papildus jautājumus par projektu konkursu nosūtitājorganizācijas statusa saņemšanai sūtīt uz e-pastu: entr-erasmus-call@ec.europa.eu

Plašāka informācija (angļu valodā) par iespējām pieteikties un klūt par nosūtitājorganizāciju Erasmus jaunajiem uzņēmējiem programmas ietvaros skatīt Eiropas Komisijas (EK) Uzņēmējdarbības un Rūpniecības galvenās Direkcijas mājas lapā.

*Izmanto savas iespējas!*

# LATVIJAS PREZIDENTŪRA EIROPAS SAVIENĪBAS PADOMĒ



Katra Eiropas Savienības (ES) dalībvalsts rotācijas kārtībā uz sešiem mēnešiem kļūst par prezidējošo valsti un vada ES Padomes darbu. Prezidentūra ir iespēja katrai ES dalībvalstij neatkarīgi no tās lieluma vai iestāšanās laika Eiropas Savienībā veidot ES dienas kārtību un vadit ES Padomes darbu.

## KAS IR ES PADOME?

ES Padomē tiekas visas dalībvalstis – diskutē un pieņem lēmumus 10 Eiropas Savienības darbības jomās, tostarp, ekonomikas, transporta, izglītības un lauksaimniecības.

SANĀKSMES VADA  
PREZIDĒJOŠĀS VALSTS  
PĀRSTĀVIS\*



\*izņemot Ārlietu ministru padomi un vēl optuveni 20 darba grupas.

Prezidentūra  
organizē un vada ES  
Padomes (tiekas ministri), COREPER  
(Pastāvigo pārstāvju jeb ES dalībvalstu vēstnieku  
komiteja) un darba grupu (ministriju pārstāvji) sanāksmes.  
Dažādu sanāksmu skaits pusgada laikā var būt pat vairāk nekā 1500.  
Sanāksmes notiek prezidējošā valstī, Briselē un Luksemburgā.

## KĀ NORIT PREZIDENTŪRA?

Uzņemoties prezidējošās valsts funkcijas, dalībvalsts ir atbildīga par sanāksmu rīkošanu un vadīšanu, kā arī par sanāksmu dokumentu sagatavošanu. Prezidējošās valsts uzdevums ir virzīt lēmumu pieņemšanu ES aktuālajos jautājumos, vienlaikus esot neitrālam starpniekam, kas meklē kompromisu dalībvalstu dažādajiem viedokļiem

GALVENIE PREZIDENTŪRAS PASĀKUMI  
NOTIKS JAUNUZCELTĀJĀ LATVIJAS  
NACIONĀLĀS BIBLIOTEKĀS  
EKA.

 **200 SANĀKSMES**

Latvijā notiks apmēram 200  
dažādas sanāksmes.

**175  
KM VADU**

Veiksmīgai prezidentūras norisei  
svarīga atbilstoša infrastruktūra.  
Piemēram, Dānijā prezidentūras  
nodrošināšanai bija nepieciešami  
175 km dažādu vadu.

**650 KG SIERA**

Prezidentūra ir iespēja un izaicinājums vietējiem  
uzņēmējiem. Piemēram, Kiprā prezidentūras viesu  
uzņemšanas vajadzībām patērija 650 kg siera.

**~25000  
TERĒDŅU**

Prezidentūras laikā Latviju apmeklēs  
vismaz 25 000 amatpersonu.

## PREZIDĒJOŠĀS VALSTS IEGUVUMI



Iespēja  
veidot nākotnes  
Eiropas Savienību



Iespēja iepazīstināt  
ar Latvijas kultūru  
un tradīcijām



Iespēja popularizēt  
Latvijas preces  
un pakalpojumus



Iespēja parādīt  
Latviju kā modernu  
un profesionālu valsti



Iespēja sekmēt  
ilgtspējīga pārmaiņas  
valsts pārvaldē

## IESAISTIES LATVIJAS PREZIDENTŪRAS VEIDOŠANĀ!



Parādi saviem draugiem  
ārzemēs labāko no Latvijas!



Izcel Latvijas veiksmes  
stāstus un unikalitāti!



Dalies savās  
idejās ar mums!

LATVIJAS PREZIDENTŪRAS Eiropas Savienības Padomē Sekretariāts

Tālrunis: 67011750 [www.es2015.lv](http://www.es2015.lv)

E-pasts: [@ES2015LV](mailto:sekretariats@es2015.lv)

Z.A.Meierovica bulvāris 14 - 4.stāvs, Rīga [www.draugiem.lv/es2015lv](http://www.draugiem.lv/es2015lv)

# Tavus jautājumus un priekšlikumus uzklausīs:



## Inta Rimšāne

Europe Direct informācijas centra  
Austrumlatgalē vadītāja  
Adrese: Rēzekne, Atbrīvošanas aleja 95,  
3.stāvs, 33.kabinets  
E:pasts: Inta.Rimsane@rdc.lv  
Tel.: 64607177



## Madara Laksā

Europe Direct informācijas centra  
Austrumlatgalē vadītājas asistente  
Adrese: Rēzekne, Atbrīvošanas aleja 95,  
3.stāvs, 31.kabinets  
E:pasts: Madara.Laksa@rdc.lv  
Tel.: 26531297, 64607198



## Ilona Skorodihina

Europe Direct informācijas centra  
Austrumlatgalē koordinatore Preiļos  
Adrese: Preiļi, Kārsavas 4  
E:pasts: ilona.skorodihina@preilubiblioteka.lv, ilona1973@inbox.lv  
Tel.: 65381228; 26819391



## Benita Ivđre

Europe Direct informācijas centra  
Austrumlatgalē koordinatore Preiļos  
Adrese: Preiļi, Kārsavas 4  
E:pasts: preilubiblioteka@inbox.lv  
Tel.: 65381230; 29991263



## Ina Rusīna

Europe Direct informācijas centra  
Austrumlatgalē koordinatore Preiļos  
Adrese: Preiļi, Kārsavas 4  
E:pasts: preilubiblioteka@inbox.lv  
Tel.: 65381231; 28661351



## Ilona Cabule

Europe Direct informācijas centra  
Austrumlatgalē koordinatore  
Krāslavā  
Adrese: Krāslava, Dīķu 5  
E:pasts: icabule@inbox.lv  
Tel.: 29978738



## Irēna Andžāne

Europe Direct informācijas centra  
Austrumlatgalē koordinatore Ludzā  
Adrese: Ludza, Stacijas 41  
E:pasts: biblio@ludzasbiblio.lv  
Tel.: 65781194



## Valentīna Magidas

Europe Direct informācijas centra  
Austrumlatgalē koordinatore Krāslavā  
Adrese: Krāslava, Dīķu 5  
E:pasts: valentina\_m@apollo.lv;  
kraslbibl@apollo.lv  
Tel.: 65624096

**Informatīvo biletenu veidoja Europe Direct  
Informācijas centra Austrumlatgalē komanda un atbalstītāji**